

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60598-1:1995/A1:1996

01-junij-1996

Luminaires - Part 1: General requirements and tests (IEC 598-1:1992/A1:1993, modified)

Luminaires -- Part 1: General requirements and tests

Leuchten -- Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen

Luminaires -- Partie 1: Prescriptions générales et essais (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60598-1:1993/A1:1996

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7-

f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

ICS:

29.140.40 Svetila Luminaires

SIST EN 60598-1:1995/A1:1996 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60598-1:1995/A1:1996</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7-f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

FUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

of the same in

... ...

EN 60598-1/A1

May 1998

ICS 29.140.40

Descriptors: General requirements, luminaire, rated voltage, extra low-voltage, nominal current, flexible cable, flexible cord, temperature, capacitor, winding, ballast, switch, electric starter, cable, connector, flammable material, fire-resistant material, type test, electric earthing, protection against electric shock, resistance to dust, resistance to moisture, insulation resistance, electric strength, creepage distance, insulation clearance, thermal endurance test, resistance to heat, resistance to fire, resistance to tracking, electric terminal, marking

English version

Luminaires

Part 1: General requirements and tests (IEC 60598-1:1996/A1:1998, modified)

Luminaires

Leuchten

550 BOT 9

Pieil 1: Allgemeine Anforderungen und Partie 1: Prescriptions générales et DARD Prüfungen essais

(CEI 60598-1:1996/A1:1998/modifiée) | site (IEC 60598-1:1996/A1:1998,

modifiziert)

Contract Actions https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60598-1:1997:it was approved by CENELEC on 1998-04-01, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, ि teach the Court, That Fraction () कुलान के पिटिश क्रांग्ड, प्राप्त के Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom. , Townsel Financial Service State of State Service Service Service , gydrag ,

750

CENELEC

1,50

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

and the second of the second to the second the sec

Burn Brigger a Berner State

^{© 1998} CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Page 2

EN 60598-1:1997/A1:1998

Foreword

The text of document 34D/382/FDIS, future amendment 1 to IEC 60598-1:1996, prepared by SC 34D, Luminaires, of IEC TC 34, Lamps and related equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote.

Together with common modifications prepared by the Technical Committee CENELEC TC 34Z, Luminaires and associated equipment, it was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60598-1:1997 on 1998-04-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 1999-01-01

 latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn

(dow)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60598-1:1995/A1:1996 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7-f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996



Page 3 EN 60598-1:1997/A1:1998

Endorsement notice

The text of amendment 1:1998 to the International Standard IEC 60598-1:1996 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard with agreed common modifications as given below.

COMMON MODIFICATIONS

SECTION 12: ENDURANCE TEST AND THERMAL TEST

12.4.2 c) line 2 After "90° C" add the following:

"(see note *** to table 12.2 relating to unsleeved fixed wiring)".

Table 12.2 In note *** add the following:

- after "European Installation Standards" : (HD 384)
- after "European cable Standards" : (HD 21)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60598-1:1995/A1:1996</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7-f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

Page 4

EN 60598-1:1997/A1:1998

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

Addition:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	Year
IEC 60990	1990	Methods of measurement of touch-current and protective conductor current	-	-

Annex ZC (informative)

A-deviations

Clause	<u>Deviation</u>	
3.3.3 c), 4.7.5, 12.4.2 (table 12.2)	iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)	
12.4.2	Delete the A-deviation for Norway regarding table 12.1. <u>SIST EN 60598-1:1995/A1:1996</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7- f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996	

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL **STANDARD**

CEI IEC 60598-1

1996

AMENDEMENT 1 **AMENDMENT 1**

1998-03

Amendement 1

Luminaires -

Partie 1:

Prescriptions générales et essais

iTeh STANDARD PREVIEW

Amendmentlards.iteh.ai)

Luminaires 60598-1:1995/A1:1996

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7-Part 1:

General requirements and tests

Les feuilles de cet amendement sont à insérer dans la Publication 60598-1 (1996)

The sheets contained in this amendment are to be inserted in Publication 60598-1 (1996)

© CEI 1998 Droits de reproduction réservés - Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission Telefax: +41 22 919 0300 e-mail: inmail@iec.ch

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland IEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Номиссия

CODE PRIX PRICE CODE



Pour prix, voir catalogue en vigueur For price, see current catalogue

INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION DES NOUVELLES PAGES ET FEUILLES DANS LA PUBLICATION

OF NEW PAGES AND SHEETS IN PUBLICATION

- 1. Retirer la page de titre et insérer la nouvelle page de titre.
- Retirer les pages 2 à 4, 11 à 14, 17 à 20, 23 à 26, 31 à 46, 53 à 60, 79 à 82, 93 à 100, 107 à 126, 129 à 140, 143 à 146, 151 à 162, 165 à 172, 175 à 178, 189 à 192, 199 à 202, 241 à 244, 291 à 294, et 315 à 317.
- 3. Insérer les nouvelles pages 2 à 4, 11 à 14, 17 à 20, 23 à 26, 31 à 46, 53 à 62, 79 à 82, 93 à 100, 107 à 126, 129 à 140, 143 à 146, 151 à 162, 165 à 172, 175 à 178, 189 à 192, 199 à 202, 241 à 244, 291 à 294, et 315 à 317.

- Remove title page and insert new title page.
- 2. Remove pages 2 to 4, 11 to 14, 17 to 20, 23 to 26, 31 to 46, 53 to 60, 79 to 82, 93 to 100, 107 to 126, 129 to 140, 143 to 146, 151 to 162, 165 to 172, 175 to 178, 189 to 192, 199 to 202, 241 to 244, 291 to 294, and 315 to 317.
- 3. Insert new pages 2 to 4, 11 to 14, 17 to 20, 23 to 26, 31 to 46, 53 to 62, 79 to 82, 93 to 100, 107 to 126, 129 to 140, 143 to 146, 151 to 162, 165 to 172, 175 to 178, 189 to 192, 199 to 202, 241 to 244, 291 to 294, and 315 to 317.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60598-1:1995/A1:1996</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7-f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD CEI IEC 60598-1

> Quatrième édition Fourth edition 1996-12

comprenant l'amendement 1 (1998) including Amendment 1 (1998)

Luminaires -

Partie 1: Prescriptions générales et essais

iTeh STANDARD PREVIEW

Luminaires dards.iteh.ai)

Part 1: SIST EN 60598-1:1995/A1:1996

https://s/General/requirements/and-testsb5-89d7-

f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

© IEC 1998 Droits de reproduction réservés --- Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland Telefax: +41 22 919 0300 e-mail: inmail@iec.ch IEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия

CONTENTS

	Page	
EWORD	11	
SECTION 0: GENERAL INTRODUCTION		
Scope and object	13	
Normative references	15	
General requirements	21	
General test requirements	21	
Components of luminaires	23	
List of sections of part 2	23	
SECTION 1: DEFINITIONS		
General	25	
Definitions	25	
SECTION 2: CLASSIFICATION OF LUMINAIRES		
General	43	
Classification according to type of protection against electric shock	43	
Classification according to degree of protection against ingress of dust, solid objects and moisture	45	
Classification according to material of supporting surface for which the luminaire is designed as the supporting surface for which the luminaire is designed as the supporting surface for which the luminaire is designed as the support of the suppo	45	
Classification according to the circumstances of use	45	(1
SECTION 3: MARKING		3
General	45A	(1
Marking on luminaires	47	1
Additional information	53	
Test of marking	55	
SECTION 4: CONSTRUCTION		
General	57	
Replaceable components	57	
Wireways	57	
Lampholders	57	
Starter holders	61	
Terminal blocks	61	
Terminals and supply connections	61	
Switches	65	
	SECTION 0: GENERAL INTRODUCTION Scope and object	SECTION 0: GENERAL INTRODUCTION

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LUMINAIRES -

Part 1: General requirements and tests

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- indicated in the latter. (standards.iteh.ai)
 The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this international Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

International Standard IEC 598 has been prepared by subcommittee 34D: Luminaires, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipments.

It forms the fourth edition of IEC 598-1 and replaces the third edition (1992) and amendment 1 (1993).

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
34D/382/FDIS	34D/426/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

Annexes A, B, C, D, E, F and P form an integral part of this standard.

Annexes J, K, L, M, N, Q and R are for information only.

LUMINAIRES -

Part 1: General requirements and tests

SECTION 0: GENERAL INTRODUCTION

0.1 Scope and object

This part 1 of International Standard IEC 598 specifies general requirements for the classification and marking of luminaires and for their mechanical and electrical construction, together with related tests. The standard is applicable to luminaires for use with electric light sources on supply voltages not exceeding 1 000 V. Additional sections will be added when a need for them is recognized.

Each section of this part 1 should be read in conjunction with this section 0 and with other relevant sections to which reference is made.

Each section of IEC 598-2 details requirements for a particular type of luminaire or group of luminaires on supply voltages not exceeding 1 000 V. These sections are published separately for ease of revision and additional sections will be added as and when a need for them is recognized.

Attention is drawn to the fact that this part 1 covers all aspects of safety (electrical, thermal and mechanical). (standards.iteh.ai)

The presentation of photometric data for luminaires is under consideration by the International Commission on Illumination (CIE) and is not, therefore, included in this part 1.

Requirements are included in this part 1 for luminaires incorporating ignitors with nominal peak values of the voltage pulse not exceeding those of table 11.2. The requirements apply to luminaires with ignitors built into ballasts and to luminaires with ignitors separate from ballasts. For luminaires with ignitors built into lamps, the requirements are under consideration.

Requirements for semi-luminaires are included in this part.

In general this part 1 covers safety requirements for luminaires. The object of this part 1 is to provide a set of requirements and tests which are considered to be generally applicable to most types of luminaires and which can be called up as required by the detail specifications of IEC 598-2. This part 1 is thus not to be regarded as a specification in itself for any type of luminaire, and its provisions apply only to particular types of luminaires to the extent determined by the appropriate section of part 2.

The sections of part 2, in making reference to any of the sections of part 1, specify the extent to which that section is applicable and the order in which the tests are to be performed; they also include additional requirements as necessary.

The order in which the sections of part 1 are numbered has no particular significance as the order in which their provisions apply is determined for each type of luminaire or group of luminaires by the appropriate section of part 2. All sections of part 2 are self-contained and therefore do not contain references to other sections of part 2.

598-1 © IEC:1996

-17-

IEC 320: Appliance couplers for household and similar general purposes

IEC 357: 1982, Tungsten halogen lamps (non-vehicle)

Amendments: 1 (1984), 2 (1985), 3 (1987), 4 (1989), 5 (1992), 6 (1993), 7 (1994), 8 (1995)

IEC 360: 1987, Standard method of measurement of lamp cap temperature rise

IEC 364-3: 1993, Electrical installations of buildings – Part 3: Assessment of general characteristics

Amendment 1 (1993), Amendment 2 (1995)

IEC 364-7-702: 1983, Electrical installations of buildings – Part 7: Requirements for special installations or locations – Section 702: Swimming pools

IEC 384-14: 1993, Fixed capacitors for use in electronic equipment – Part 14: Sectional specification: Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains

IEC 400: 1991, Lampholders for tubular fluorescent lamps and starter-holders Amendment 1 (1993), Amendment 2 (1994)

IEC 416: 1988, General principles for the creation of graphical symbols for use on equipment iTeh STANDARD PREVIEW

IEC 417: 1973, Graphical symbols for use on equipment, Index, survey and compilation of the single sheets (Standards.iteh.ai)

IEC 432-1: 1993, Safety specifications for incandescent lamps – Part 1: Tungsten filament lamps for domestic and similar general lighting purposes 6ba336-5de6-40b5-89d7-Amendment 1 (1995) f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

IEC 432-2: 1994, Safety specifications for incandescent lamps - Part 2: Tungsten halogen lamps for domestic and similar lighting purposes

IEC 529: 1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 570: 1995, Electrical supply track systems for luminaires

IEC 598-2: Luminaires - Part 2: Particular requirements

IEC 598-2-4: 1979, *Portable general purpose luminaires* Amendment 3 (1990)

IEC 630: 1994, Maximum lamp outlines for general lighting lamps

IEC 634: 1993, Heat test source (H.T.S.) lamps for carrying out heating tests on luminaires

IEC 662: 1980, High pressure sodium vapour lamps

Amendments: 2 (1987), 3 (1990), 4 (1992), 5 (1993), 6 (1994), 7 and 8 (1995)

IEC 664-1: 1992, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests

IEC 684: Specification for flexible insulating sleeving

60598-1 Amend. 1 © IEC:1998

-19-

IEC 695-2-2: 1991, Fire hazard testing - Section 2: Needle-flame test

IEC 742: 1983, Isolating transformers and safety isolating transformers - Requirements

IEC 838: Miscellaneous lampholders

IEC 901: 1987, Single-capped fluorescent lamps – Safety and performance requirements Amendment 1 (1989), Amendment 2 (1992)

IEC 920: 1990, Ballasts for tubular fluorescent lamps – General and safety requirements Amendment 1 (1993), Amendment 2 (1995)

IEC 922: 1989, Ballasts for discharge lamps (excluding tubular fluorescent lamps) – General and safety requirements
Amendment 2 (1992)

IEC 924: 1990, D.C. supplied electronic ballasts for tubular fluorescent lamps – General and safety requirements
Amendment 1 (1993)

IEC 972: 1989, Classification and interpretation of new lighting products Amendment 1 (1991)

IEC 989: 1991, Separating transformers, autotransformers, variable transformers and reactors

IEC 990: 1990, Methods of measurement of touch-current and protective conductor current

IEC 1032: 1990, Test probes to verify protection by enclosures

IEC 1046: 1993, D.C. or a.c. supplied electronic step-down convertors for filament lamps – General and safety requirements havcatalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7-Amendment 1 (1995) 44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

IEC 1058-1: 1990, Switches for appliances – Part 1: General requirements Amendment 1 (1993), Amendment 2 (1994)

IEC 1167: 1992, Metal halide lamps Amendment 1 (1995)

IEC 1184: 1993, Bayonet lampholders

IEC 1195: 1993, Double-capped fluorescent lamps - Safety specifications

IEC 1199: 1993, Single-capped fluorescent lamps - Safety specifications

ISO 75-2: 1993, Plastics – Determination of temperature of deflection under load – Part 2: Plastics and ebonite

ISO 1891: 1979, Bolts, screws, nuts and accessories - Terminology and nomenclature

ISO 4046: 1978, Paper, board, pulp and related terms - Vocabulary

598-1 © IEC:1996

-23 -

Certain parts of luminaires, such as joints, raising and lowering devices, may be tested separately provided that the design of these parts is such that their performance is not dependent upon the other parts of the luminaires.

Luminaires intended to be used with non-detachable flexible cables or cords are tested with the flexible cable or cord connected to the luminaire.

For luminaires intended to be used with but not normally supplied with a shade, the luminaire manufacturer shall provide a shade, typical of the type that might be used with the luminaire.

0.5 Components of luminaires

0.5.1 Components, other than integral components, shall comply with the requirements of the relevant IEC standards, if any.

Integral components shall comply as far as is reasonable with the IEC component standards, as part of the luminaire.

NOTE - This does not imply that components need to be separately tested before approval of the luminaire.

0.5.2 Components complying with the requirements of their own standard and used in accordance with their intended use, shall only be tested to the requirements of this standard where there are no requirements in the component standard (covering the requirement heading of this standard). **iTeh STANDARD PREVIEW**

NOTE - A valid test report should be considered adequate to show compliance. (Standards.iten.al)

Lampholders and starterholders shall additionally comply with the gauging and interchangeability requirements of the appropriate PECA component standard where applicable after building into the luminaire is itch ai/catalog/standards/sist/8d6ba336-5de6-40b5-89d7-

f44457fb6052/sist-en-60598-1-1995-a1-1996

0.5.3 Components for which no appropriate IEC standard exists shall satisfy the relevant requirements of this luminaire standard as part of the luminaire. Lampholders and starterholders shall additionally comply with the gauging and interchangeability requirements of the appropriate IEC component standard where applicable.

NOTE - Examples of components are lampholders, switches, transformers, ballasts, flexible cables and cords and plugs.

0.5.4 Compliance with this standard can only be assured if protective shields of identical specification are used.

0.6 List of sections of part 2

- 1. Fixed general purpose luminaires.
- 2. Recessed luminaires.
- 3. Luminaires for road and street lighting.
- 4. Portable general purpose luminaires.
- 5. Floodlights.
- 6. Luminaires with built-in transformers for tungsten filament lamps.
- 7. Portable luminaires for garden use.
- 8. Handlamps.
- 9. Photo and film luminaires (non-professional).
- 10. Portable child-appealing luminaires.
- 11. Not used at present.